



BẢN ĐĂNG KÝ TRIỂN LÃM QUỐC TẾ VIETBUILD HANOI 2014



XÂY DỰNG - VẬT LIỆU XÂY DỰNG - BẤT ĐỘNG SẢN & TRANG TRÍ NỘI NGOẠI THẤT
Từ ngày 26/3 đến 30/3/2014. Tại Trung tâm Hội chợ Triển lãm Việt Nam, 148 Giảng Võ, Hà Nội
(Bản đăng ký này có giá trị thay cho Hợp đồng)

BAN TỔ CHỨC: CÔNG TY CỔ PHẦN TỔ CHỨC TRIỂN LÃM QUỐC TẾ XÂY DỰNG VIETBUILD

Địa chỉ : 307/17 Nguyễn Văn Trỗi, Phường 1, Quận Tân Bình, TP. Hồ Chí Minh
Điện thoại : (08) 39974999 Fax: (08) 39979147 Mã số thuế : 0310507382
Tài khoản + VND: 0331002745699 Vietcombank - CN Bến Thành - TP. Hồ Chí Minh
+ VND: 210214851018439 Eximbank - CN Tân Sơn Nhất - TP. Hồ Chí Minh
Đại diện : Ông NGUYỄN ĐÌNH HÙNG Chức vụ : Chủ tịch HĐQT

ĐƠN VỊ THAM GIA: (Đề nghị cung cấp thông tin chính xác để ghi vào hóa đơn tài chính)

Tên đơn vị :
Địa chỉ :
Điện thoại : Fax:
Mã số thuế : Tài khoản :
Đại diện : Chức vụ :

SẢN PHẨM TRƯNG BÀY: (Ghi đầy đủ để in vào nội dung kỹ yếu)

1. ĐƠN GIÁ GIAN HÀNG TIÊU CHUẨN (Bao gồm thuế VAT):

Diện tích 9 m² (3m x 3m) bao gồm: khung nhôm ngoại, 01 bàn, 02 ghế, 02 bóng đèn Néon 1,2m, 01 ổ cắm điện, thả m
trái, bảng tên công ty.

a. Nhà Triển lãm A1:

- Đơn vị trong nước : 9.000.000đ/ gian/kỳ
- Đơn vị LD và nước ngoài : USD 900/ gian/kỳ

b. Nhà Triển lãm A3, Nhà D:

- Đơn vị trong nước : 8.500.000đ/ gian/kỳ
- Đơn vị LD và nước ngoài : USD 850/ gian/kỳ

c. Nhà tiền chế A2, A4:

- Đơn vị trong nước : 8.000.000đ/ gian/kỳ
- Đơn vị LD và nước ngoài : USD 800/ gian/kỳ

d. Ngoài trời Khu B:

- Đơn vị trong nước : 7.500.000đ/ gian/kỳ
- Đơn vị LD và nước ngoài : USD 750/ gian/kỳ

2. ĐƠN GIÁ MẶT BẰNG ĐẤT TRỐNG (Bao gồm thuế VAT):

Tính theo tổng diện tích sử dụng (không bao gồm diện
nước và thiết bị), bao gồm mặt bằng đất trống trong nhà và
ngoài trời.

a. Nhà Triển lãm A1:

- Đơn vị trong nước : 900.000đ/ m²/kỳ
- Đơn vị LD và nước ngoài : USD 90/ m²/kỳ

b. Nhà Triển lãm A3, Nhà D:

- Đơn vị trong nước : 850.000đ/ m²/kỳ
- Đơn vị LD và nước ngoài : USD 85/ m²/kỳ

c. Nhà tiền chế A2, A4:

- Đơn vị trong nước : 800.000đ/ m²/kỳ
- Đơn vị LD và nước ngoài : USD 80/ m²/kỳ

d. Ngoài trời Khu B:

- Đơn vị trong nước : 750.000đ/ m²/kỳ
- Đơn vị LD và nước ngoài : USD 75/ m²/kỳ

* Đất trống, thi công gian đặc biệt, đóng tiền phí quản lý thi công (bảo vệ, điện, vệ sinh): 40.000^đ/m² x.....m² =.....

* Ngoài tiêu chuẩn trên, các đơn vị đăng ký mặt bằng đất trống và các đơn vị cần thuê thêm về dịch vụ điện, bàn, ghế,...trong
thời gian triển lãm phải liên hệ đăng ký với BTC trước ngày 01/03/2014 và thanh toán dịch vụ phí theo qui định.

* Trong thời gian thi công phải có hệ thống dây điện để kết nối vào nguồn điện chính của BTC để thi công.

* Đăng ký xét giải thưởng cúp vàng VIETBUILD nộp hồ sơ trước ngày 11/02/2014. Lễ trao giải được truyền hình trực tiếp.

VỊ TRÍ ĐĂNG KÝ CỤ THỂ :

CÁC YÊU CẦU KHÁC :

Tổng số tiền đăng ký:

(Bằng chữ:

- Thanh toán Đợt 1: 50% Tổng giá trị ngay sau khi ký hợp đồng là :

- Thanh toán Đợt 2: Tổng số tiền còn lại trước ngày khai mạc 20 ngày.

(Thanh toán bằng chuyển khoản, nếu hợp đồng dưới 20.000.000 VNĐ có thể thanh toán bằng tiền mặt khi có phiếu thu BTC)

*** Đơn vị tham gia đồng ý thực hiện đúng các qui định kèm theo của ban tổ chức Triển lãm.**

Bản đăng ký không được tẩy sửa và có hiệu lực khi thanh toán trước 50% số tiền theo đăng ký. Sau khi Bên B
đã thanh toán 100% trị giá hợp đồng và Triển lãm kết thúc, bản đăng ký này xem như đã được thanh lý xong.

Ngày tháng..... năm 20.....

BAN TỔ CHỨC

Người giao dịch

ĐƠN VỊ THAM GIA

NGUYỄN ĐÌNH HÙNG

QUY ĐỊNH TRIỂN LÃM VIETBUILD HANOI 2014

TRIỂN LÃM TỪ 26/3 - 30/3/2014 - GIỜ MỞ CỬA: 08h30 - 19h30

I. BÀN GIAO MẶT BẰNG:

1. Nhận mặt bằng đất trống: Từ 08h00 ngày 22/3/2014.

Các đơn vị thuê đất trống tự dựng gian đặc biệt tại các khu nhà tiền chế và ngoài trời (Khu A2, A4, B) cần phải thiết kế sàn gian hàng cao 15cm và an toàn để đảm bảo phòng chống ngập trong những trường hợp có thời tiết xấu, mưa to, nước ngập.

2. Nhận Gian chuẩn: Từ 8h00 ngày 23/3/2014.

(Ban tổ chức chỉ bàn giao gian hàng cho các đơn vị đã đóng đủ 100% tiền thuê gian hàng theo hợp đồng).

II. THI CÔNG VÀ THÁO DỌN GIAN HÀNG: Thời gian từ 08h00 đến 22h00. Riêng ngày 25/3/2014 từ 08h00 đến 20h00.

1. Qui định thi công:

- Các đơn vị có gian hàng tự dựng phải đóng tiền ký quỹ về việc thi công của đơn vị mình là 100.000^d/m². Sau khi kết thúc triển lãm và bàn giao lại hiện trạng ban đầu, dọn sạch vệ sinh khu vực gian hàng. BTC sẽ hoàn trả lại tiền ký quỹ và cấp giấy ra cổng.
- Nhận thẻ thi công & thiệp mời khai mạc: Mỗi gian hàng 03 thẻ thi công, 03 thiệp mời khai mạc và 10 thiệp mời tham quan, liên hệ Ban tổ chức để nhận trước khi thi công gian hàng.
- Các đơn vị phải thi công gian hàng trước, đến nhà triển lãm chỉ thực hiện tháo ráp gọn nhẹ, nhanh chóng và dọn sạch mặt bằng khi kết thúc. Các đơn vị thi công quá thời gian quy định phải đăng ký làm ngoài giờ với mức phí do đơn vị cho thuê mặt bằng tính.
- Không được khoan đục, bấm kim, dùng băng keo dính chặt lên vách gian hàng, sàn nhà và tường nhà triển lãm, không được làm đổ nước, sơn và các loại hoá chất xuống nền nhà, rảnh mương kỹ thuật, nếu gây hư hại đơn vị phải bồi thường. Các đơn vị nằm trong khu vực có máy điều hòa không được đưa máy cưa, máy mài, máy hàn và các vật có tia lửa vào nhà triển lãm và không được thi công tại chỗ các công việc: sơn phun, trét bột, chà giấy nhám, chỉ lăn sơn, cưa tay nhẹ các công đoạn đã hoàn chỉnh. Khi thi công phải có tấm bạt lót sàn và bao quanh khu thi công.
- Đặc biệt, việc thi công hệ thống điện không được đi đường dây dẫn dưới sàn nhà và phải có ống nhựa bọc quanh dây dẫn.
- Nếu sử dụng nước cho gian hàng phải đăng ký và thanh toán tiền sử dụng nước cho nhà Triển lãm VEFAC.
- BTC sẽ cắt điện từ 16h00 đến 17h00 ngày 25/3/2014 để đấu nối các nguồn điện chính thức toàn khu vực Triển lãm.
- Mỗi gian hàng của đơn vị tham gia phải tự trang bị bình PCCC theo qui định của UBND TP. Hà Nội.
- Nhân viên thi công phải đeo thẻ theo quy định của Ban tổ chức. Tuyệt đối không được hút thuốc trong toàn khu Triển lãm.

2. Qui định chiều cao gian hàng thi công:

- Chiều cao gian hàng qui định: Nhà A1: khu vực sát tường cao 3,5m, khu giữa cao 5m. Nhà D cao 4,5m. Nhà tiền chế cao 3,9m.

3. Thời gian tháo dỡ: Từ 19h30 ngày 30/3/2014

- Ngày 30/3/2014, các đơn vị trong nhà tháo dỡ từ 19h30 đến 22h00, Ban tổ chức sẽ đóng cửa niêm phong và sẽ tiếp tục tháo dỡ vào lúc 08h00 sáng 31/3/2014. Các đơn vị ngoài trời được tháo dỡ liên tục kể từ 19h00 ngày 30/3/2014.
- Đối với các gian hàng chuẩn phải hoàn tất việc tháo dỡ lúc 12h00 ngày 31/3/2014.
- Đối với các gian tự dựng đặc biệt, phải hoàn tất xong việc tháo dỡ lúc 21h00 ngày 31/3/2014.
- Ban tổ chức chỉ cấp giấy ra cổng cho các đơn vị khi kết thúc triển lãm và đã hoàn tất thủ tục bàn giao gian hàng và dịch vụ khác.

III. TRƯNG BÀY VÀ GIỚI THIỆU SẢN PHẨM:

- Doanh nghiệp sử dụng diện tích mặt bằng và trưng bày sản phẩm đúng theo bản đăng ký. Không được chuyển nhượng gian hàng cho đơn vị khác dưới mọi hình thức. Các sản phẩm giao dịch mua bán phải có bảng giá cụ thể và có đăng ký kiểm định chất lượng sản phẩm theo qui định của pháp luật về Luật chất lượng sản phẩm hàng hóa.
- Các sản phẩm về Vật liệu xây dựng (sản xuất trong nước và nhập khẩu) phải thực hiện công bố tiêu chuẩn áp dụng theo quy định tại điều 23 Luật chất lượng sản phẩm hàng hóa và thực hiện ghi nhãn hàng hóa theo Nghị định 89/2006/ND-CP ngày 30/08/2006 của Chính phủ.
- Các loại sản phẩm hàng hóa về vật liệu xây dựng có khả năng gây mất an toàn (Hàng hóa Vật liệu Xây dựng nhóm 2) thì người sản xuất, nhập khẩu phải có chứng nhận hợp quy, công bố hợp quy có dấu hợp quy cho sản phẩm theo quy định quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia QCVN16:2011/BXD ban hành kèm theo thông tư số 11/2011/TT-BXD ngày 30/08/2011 của Bộ Xây dựng và thông tư số 28/2012/TT-BKHCN ngày 12/12/2012 của Bộ Khoa học và Công nghệ.
- Doanh nghiệp phải tự chịu trách nhiệm về chất lượng sản phẩm hàng hóa của mình tại Triển lãm trước pháp luật.
- Các tài liệu giới thiệu sản phẩm, bản đồ... phải đảm bảo chủ quyền biển đảo theo pháp luật của Nhà nước Việt Nam.
- Không được sử dụng các loại băng đĩa cấm, sản phẩm có hình ảnh không phù hợp, nhạy cảm. Không sử dụng âm thanh quá lớn trong triển lãm, không được treo giăng các loại băng rôn, cờ ngoài phạm vi gian hàng. Không được tổ chức ca múa nhạc tại gian hàng với các diễn viên, người mẫu có trang phục phản cảm không đúng với thuần phong mỹ tục theo quy định của pháp luật VN.

IV. BẢO QUẢN HÀNG HÓA:

1. Các đơn vị tự bảo quản hàng hóa trưng bày trong thời gian mở cửa. Khi hết giờ mở cửa mỗi ngày, đối với khu vực trong nhà triển lãm và nhà tiền chế các đơn vị phải có bạt bao quanh gian hàng của mình lại, đại diện gian hàng có mặt tại Triển lãm để cùng Ban tổ chức và bảo vệ làm thủ tục mở cửa lúc 8h00 và niêm phong đóng cửa lúc 19h30. Đơn vị nào đến trễ, về sớm và không thực hiện đúng qui định trên thì không được khiếu nại về mất mát hàng hóa với bất kỳ lý do nào. Các thiết bị nhỏ, dễ mất, có giá trị lớn, doanh nghiệp phải tự bảo quản hoặc thông báo cho Ban tổ chức bằng văn bản để được bảo vệ tốt.
2. Các gian hàng ngoài trời cử nhân viên ở lại trực đêm phải đăng ký với Bảo vệ đầy đủ họ tên, số CMND.

V. LƯU Ý CHUNG:

1. Sơ đồ đính kèm là qui mô tổng thể của triển lãm, Ban tổ chức được quyền sắp xếp lại phù hợp với qui mô thực tế trước ngày khai mạc. Ngoài quy định này, đơn vị tham gia phải chấp hành các quy định của đơn vị cho thuê địa điểm VEFAC.
2. Ban tổ chức không chịu trách nhiệm về các sự cố bất khả kháng: Chiến tranh, thiên tai, bão lụt, giông lốc, cúp điện lưới quốc gia, ngập nước vì hệ thống thoát nước thành phố không thoát kịp v.v...
3. Khoản tiền trả trước theo bản đăng ký không được hoàn lại khi đơn vị hủy bỏ hoặc không tham gia. Quá thời hạn thanh toán 10 ngày theo quy định (bao gồm cả 2 đợt 1 & 2) thì bản đăng ký xem như tự hủy, vô hiệu và Ban tổ chức sẽ bố trí mặt bằng cho đơn vị khác để đảm bảo qui mô và mỹ quan triển lãm.



SƠ ĐỒ TRIỂN LÃM QUỐC TẾ VIETBUILD HANOI

FLOOR PLAN OF INTERNATIONAL EXHIBITION VIETBUILD HANOI



CHÚ THÍCH - NOTES

- I. Cổng Chính - Main Gate**
- Nhà A1 - Hall A1: 3.1m (h) x 2.4m(w)
 - Nhà A3 - Hall A3: 2.55m (h) x 2.3m(w)
 - Nhà D - Hall D : 2.55m (h) x 2.3m(w)
- II. Cổng Phụ - Sub-Gate**
- Nhà A1 - Hall A1: 4.35m (h) x 5.1m(w)
 - Nhà A3 - Hall A3: 2.55m (h) x 2.3m(w)
 - Nhà D - Hall D : 2.55m (h) x 2.3m(w)
- III. Độ chịu lực sàn các nhà - Floor Loading:**
200kg/m²
- IV. Cổng vận chuyển hàng hoá - Freight Entrance:**
- Nhà A1 - Hall A1: 4.35m (h) x 5.1m(w)
 - Nhà D - Hall D : 4m (h) x 3.78m(w)
 - Nhà A3 - Hall A3: 4.4m (h) x 4.9m(w)
- V. Độ cao trần nhà - Ceiling Height:**
- Nhà A1 - Hall A1: 5m - Nhà D - Hall D : 4.5m
 - Nhà tiền chế A2, A4 - Prefabricated House A2, A4 : 3.9m
 - Nhà A3 - Hall A3: 8m - Nhà A5 - Hall A5: 3.5m
 - Nhà A6 - Hall A6: 4m - Nhà A8 - Hall A8: 3m
 - (14.5 x 30.8 = 465 m²) (14.8 x 47.5 = 708 m²)

**LỄ KHAI MẠC
OPENING CEREMONY**

**BÃI ĐẬU XE
PARKING AREA**



**QUI MÔ 1350 GIAN HÀNG
WITH LARGE SCALE 1350 BOOTHS**

- Gian Nhà tài trợ - Booths for Sponsors
- Gian Nhà A1, lầu 1 - Booths in Hall A1, 2nd Floor
- Gian Nhà tiền chế A2, A4
Booths in Prefabricated House A2, A4
- Gian Nhà D, A3 - Booths in Hall D, A3
- Gian ngoài trời Khu B - Booths Outdoor Section B
- Trụ tại các nhà A1, A3 - Pole in Hall A1, A3

**SHOWROOM
Giới thiệu sản phẩm**

CỔNG CHÍNH VÀO NHÀ A4

CỔNG CHÍNH A - MAIN GATE A

GIANG VO STREET

CỔNG CHÍNH A - MAIN GATE A

Tại Trung tâm Hội chợ Triển lãm Việt nam, 148 Giảng võ, Hà nội - At Vietnam Exhibition and Fair Centre, 148 Giang vo st., Hanoi City

LIÊN HỆ BAN TỔ CHỨC: 307/17 NGUYEN VAN TROI ST., WARD. 1, TAN BINH DIST., HCM CITY Tel: (08) 3997 4999 Fax: (08) 3997 9147 Web: www.vietbuildafc.com.vn Email: afcqt@hcm.vnn.vn